



GMR™ 18 HD+ and 18/24 xHD Installationsinstruktioner

Du kan endast använda den här enheten med radarkompatibla Garmin® enheter eller via ett Garmin marint nätverk. Kontakta en lokal Garmin återförsäljare eller gå till www.garmin.com för mer information.

Viktig säkerhetsinformation

⚠ VARNING

Guiden *Viktig säkerhets- och produktinformation*, som medföljer i produktförpackningen, innehåller viktig information och produktvarningar.

Radarn sänder elektromagnetisk energi. Se till att radarn är installerad enligt rekommendationerna i de här instruktionerna och att ingen personal står i vägen för radarstrålen vid sändning. När den här radarn är korrekt installerad och korrekt använd uppfyller den kraven i ANSI/IEEE C95.1-1992 Standard för säkerhetsnivåer för allmänheten avseende exponering för radiofrekventa elektromagnetiska fält.

Titta inte rakt mot antennen på nära håll när radarn sänder – ögonen är den del av kroppen som är känsligast för elektromagnetisk energi.

När du ansluter strömkabeln ska du inte ta bort den kabelmonterade säkringshållaren. Det är viktigt att rätt säkring är på plats för att förhindra skador på personer och på produkten, orsakade av eldsvåda eller överhettning. Se produktspecifikationerna. Dessutom gäller inte garantin om du ansluter strömkabeln utan rätt säkring.

⚠ OBSERVERA

Den här enheten bör endast användas som ett navigationshjälpmedel. Försök inte att använda enheten för något ändamål där exakt mätning av riktning, avstånd, plats eller topografi krävs.

Använd alltid skyddsglasögon, hörselskydd och andningsskydd när du borrar, skär eller slipar.

OBS!

Kontrollera alltid vad som finns bakom ytan som du ska borra eller skära i.

⚠ OBSERVERA

Att öppna piedestalen kan resultera i personskador och/eller skador på enheten. Den här enheten innehåller inga delar som kan servas av användaren och bör endast öppnas av en Garmin auktoriserad servicetekniker. Eventuella skador på enheten som orsakats av att enheten öppnats av någon annan än en Garmin-auktoriserad servicetekniker omfattas inte av Garmin garantin.

Registrera enheten

Hjälp oss att hjälpa dig på ett bättre sätt genom att fylla i vår onlineregistrering redan idag.

- Gå till my.garmin.com.
- Spara inköpskvittot, i original eller kopia, på ett säkert ställe.

Kontakta Garmin produktsupport

- Gå till www.garmin.com/support/ för lokal supportinformation.
- I USA ringer du 913-397-8200 eller 1-800-800-1020.
- I Storbritannien ringer du 0808 238 0000.
- I Europa ringer du +44 (0) 870 850 1241.

Läsa in den nya programvaran på ett minneskort

- 1 Sätt i ett minneskort på kortplatsen i datorn.
- 2 Gå in på www.garmin.com/support/software/marine.html.
- 3 Välj **Hämta** bredvid **GPSMAP** serien med **SD-kort**.
- 4 Läs och godkänn villkoren.
- 5 Välj **Hämta**.
- 6 Välj **Löpning**.
- 7 Välj den enhet som hör till minneskortet och välj **Nästa > Slutför**.

Uppdatera enhetsprogramvaran

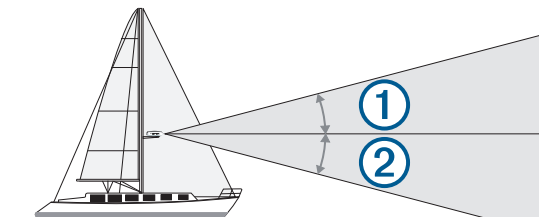
Innan du kan uppdatera programvaran måste du skaffa ett minneskort för programuppdatering eller läsa in den senaste programvaran på ett minneskort.

- 1 Slå på plottern.
- 2 Sätt i minneskortet på minneskortsplatsen när hemskärmen visas.
Obs! För att instruktionerna för programuppdatering ska visas måste enheten startas helt och hållet innan kortet sätts in.
- 3 Följ instruktionerna på skärmen.
- 4 Vänta i flera minuter medan programuppdateringen slutförs.
- 5 När du uppmanas till det ska du låta minneskortet vara kvar och starta om plottern manuellt.
- 6 Ta bort minneskortet.
Obs! Om minneskortet tas bort innan enheten har startats om helt och hållet slutförs inte programuppdateringen.

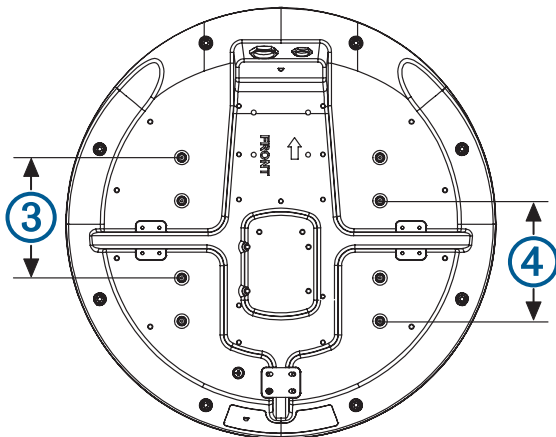
Viktigt vid montering

För installationen behöver du lämpliga monteringsdon, verktyg och fästen. De här delarna finns hos de flesta återförsäljare av marina produkter.

- Vi rekommenderar starkt att enheten monteras utom räckhåll för besättningen, med den horisontella strålbredden ovanför huvudhöjd. För att undvika att utsätta någon för skadliga RF-nivåer (radiofrekvens) ska enheten inte monteras närmare människor än på det maximala säkerhetsavstånd som anges i produktspecifikationerna.
- Enheten bör monteras högt ovanför fartygets köllinje med minsta möjliga blockering mellan farkost och radarstråle. Hinder kan orsaka blinda sektorer eller skuggsektorer, eller skapa falska ekon. Ju högre upp enheten installeras desto längre bort kan radardomen upptäcka mål.
- Enheten bör monteras på en plan yta eller en plattform som är parallell med farkostens vattenlinje och är tillräckligt stadig för att hantera enhetens vikt. Vikten på varje modell framgår av produktspecifikationerna.
- De flesta radarstrålar sprids vertikalt 12,5° ovanför ① och 12,5° under ② radardomen. På båtar som vid marschfart har en högre vinkel på bogen kan installationsvinkeln minskas så att strålen pekar något neråt mot vattenlinjen när farkosten ligger stilla. Använd mellanbrickor vid behov.



- Det finns två monteringsalternativ för radardomen när den monteras på ett standardmarinfäste. Ett monteringsalternativ är närmare mitten av radardomen ③ och det andra alternativet är förskjutet mot baksidan ④ för att flytta radarn längre bort från masten.



- Enheten bör inte monteras nära värmekällor som skorstenar och lampor.
 - Enheten bör monteras på annan nivå än en masts horisontella spridare och salning.
 - För att undvika störningar till en magnetisk kompass ska enheten inte monteras närmare kompassen än det säkerhetsavstånd till kompass som anges i produktspecifikationerna.
 - Annan elektronik och kablar bör monteras mer än 2 m (6 ½ fot) från radarstrålens väg.
 - GPS-antennerna bör antingen vara ovanför eller under radarstrålens väg.
 - Enheten bör monteras minst 1 m (40 tum) från sändande utrustning.
 - Enheten bör monteras minst 1 m (40 tum) från kablar som leder radiosignaler, exempelvis VHF-radio, kablar och antenner.
- För SSB-radio (Single Side Band) ökar du avståndet till 2 m (6 ½ fot).

Viktigt angående kablar

Det kan vara nödvändigt att borra hål på 32 mm (1 ¼ tum) för att dra ström- eller nätverkskablar.

- När du drar både ström- och nätverkskablar genom samma hål måste du dra nätverkskabeln först, och sedan strömkabeln.
- Du måste applicera marint tätningsmedel i hålet när kablarna är på plats, för att säkerställa en vattentät packning.

Om genomföringshålet görs på en synlig plats kan du köpa dekorativa kabelgenomföringar från Garmin eller en Garmin återförsäljare (valfritt).

- Om det behövs kan kabelgenomföringen anpassas så att både ström- och nätverkskabeln leds genom samma hål.
- Kabelgenomföringen i sig är INTE vattentät. Du måste applicera marint tätningsmedel på kabelgenomföringen när kablarna är på plats, för att säkerställa en vattentät packning.

Du bör observera följande vid installation av ström- och nätverkskablar.

- Du bör inte klippa av Garmin marin nätverkskabel, men det går att köpa en sats för fältmontering från Garmin eller en Garmin återförsäljare om du måste klippa av nätverkskabeln.

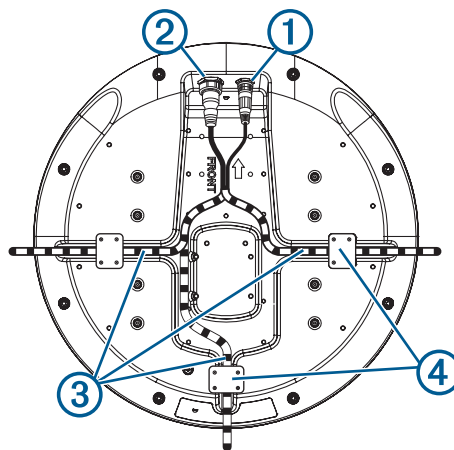
- Var noga med säkerheten genom att använda lämpliga buntband, skruvförband och tätningsmedel till att fästa kabeln utmed kabelbanan och genom eventuella skott eller däck.
- Kablar bör inte dras nära rörliga föremål och värmekällor, eller genom dörröppningar och kölrur.
- För att undvika störningar från annan utrustning bör ström- och nätverkskablar inte dras bredvid eller parallellt med andra kablar, som radioantennkablar eller strömkablar. Om det inte är möjligt bör kablarna skyddas med ett metallrör eller någon typ av EMI-skydd.
- Strömkabeln bör installeras så nära batterikällan som möjligt.
 - Om strömkabeln behöver förlängas måste rätt kabeldimension användas ([Strömkabelförlängningar](#), sidan 3).
 - Felaktigt förlängda kabeldragningar kan göra att radarn slutar att fungera på grund av otillräcklig strömmatning.

Montera radarn

Innan du monterar radarn måste du läsa igenom vad som är viktigt att tänka på angående monteringsplatsen och välja ut en monteringsplats.

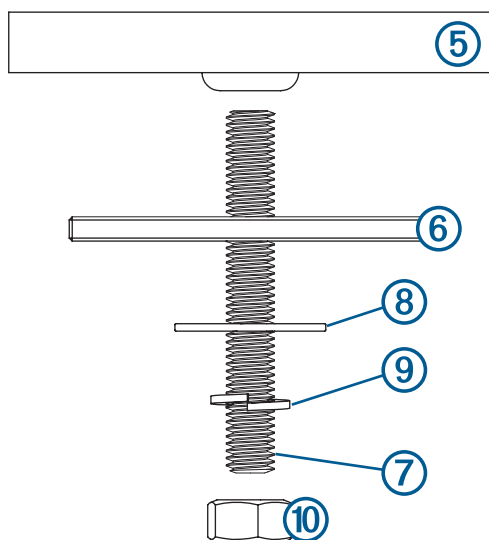
Obs! De medföljande M8 x 1,25 x 60 gängade stavarna kan användas för monteringsstjocklekar på 5 till 30 mm ($\frac{3}{16}$ till $1 \frac{3}{16}$ tum) (rekommenderas). För ytor över 30 mm ($1 \frac{3}{16}$ tum) används längre gängade stavar.

- 1 Om du inte tänker montera enheten på ett förborrat Garmin kompatibelt radarfäste använder du den medföljande monteringsmallen till att borra fyra 9,5 mm ($\frac{3}{8}$ tum) monteringshål.
- 2 Montera låsringen och o-ringen i änden av den Garmin marina nätverkskabeln.
- 3 Anslut strömkabeln till strömporten ① och nätverkskabeln till nätverksporten ②.



- 4 Tryck in kablarna i någon av skårorna ③ på undersidan och fäst dem med hjälp av en kabelavlastningsplatta ④. Kablarna bör böjas eller vridas så lite som möjligt.
- 5 Placera radardomen på monteringsunderlaget så att triangelmärket på höljet pekar framåt mot fören på farkosten.
- 6 Smörj in gängorna på de fyra M8 x 1,25 x 60 gängade stavarna med antikärningsmedel.
- 7 Sätt i de fyra gängade stavarna i monteringshålen på undersidan av radardomen. Upp till 50 mm (2 tum) av de gängade stavarna får sticka ut under radardomen.
- 8 Lägg på lite marint tätningsmedel på monteringsytan runt varje monteringshål.

- 9 Fäst radardomen ⑤ på monteringsytan ⑥ med de gängade stavarna ⑦, platta brickorna ⑧, fjäderbrickorna ⑨ och sexkantsmuttrarna ⑩.



- 10 Med en momentnyckel drar du åt muttrarna med en kraft från 13,7 till 18,6 Nm (10 till 14 lbf-in).

Ansluta strömkabeln

⚠ VARNING

När du ansluter strömkabeln ska du inte ta bort den kabelmonterade säkringshållaren. Det är viktigt att rätt säkring är på plats för att förhindra skador på personer och på produkten, orsakade av eldsvåda eller överhettning. Se produktspecifikationerna. Dessutom gäller inte garantin om du ansluter strömkabeln utan rätt säkring.

- 1 Dra strömkabeln från enheten till strömkällan.
- 2 Anslut den röda ledningen till batteriets pluspol (+) och den svarta ledningen till batteriets minuspol (-).
- 3 Om du inte redan har gjort det ansluter du strömkabeln till enheten genom att vrida låsringen medurs.

Strömkabelförlängningar

Du rekommenderas att ansluta strömkabeln direkt till batteriet. Om kabeln behöver förlängas måste rätt kabelmått användas på förlängningens längd.

Distans	Kabelmått
2 m (6,5 fot)	1,31 mm ² (16 AWG)
4 m (13 fot)	2,08 mm ² (14 AWG)
6 m (19 fot)	3,31 mm ² (12 AWG)

Ansluta till en enhet eller till det marina nätverket

Du kan ansluta radarn antingen direkt till en radarkompatibel Garmin enhet eller till ett Garmin marint nätverk för att dela radarinformation med alla anslutna enheter.

Obs! Alla Garmin enheter är inte kompatibla med Garmin marint nätverk. Mer information finns i installationsinstruktionerna eller i användarhandboken som medföljer enheten.

- 1 Dra nätverkskabeln till din kompatibla Garmin enhet.
- 2 Om du inte redan har gjort det monterar du låsringarna och o-ringarna i änden av nätverkskabeln.
- 3 Välj ett alternativ:
 - Om Garmin enheten inte är kompatibel med Garmin marint nätverk ansluter du nätverkskabeln till porten som är märkt RADAR.

- Om enheten inte är kompatibel med Garmin marint nätverk ansluter du nätverkskabeln till porten som är märkt NETWORK.

Använda radarn

Alla funktioner för den här radarn styrs med din Garmin plotter. Användningsinstruktioner finns i avsnittet Radar i handboken till plottern. Om du vill hämta den senaste handboken går du till www.garmin.com/support/.

Mäta potentiell kompensation för förstäven

Kompensation för förstäven kompenserar för radardomens fysiska placering på båten om radardomen inte är justerad med längslinjen.

- 1 Med hjälp av en magnetisk kompass tar du en optisk bäring av ett fast mål som finns inom räckhåll.
- 2 Kontrollera målbäringen på radarn.
- 3 Om bäringen avviker mer än +/- 1° ställer du in kompensationen för förstäven.

Ställa in kompensation för förstäven

Innan du kan ställa in kompensationen för förstäven måste du mäta den potentiella kompensationen för förstäven.

Den kompensation för förstäven som konfigurerats för användning i ett radarläge tillämpas på alla andra radarlägen och på överlagrad radarbild.

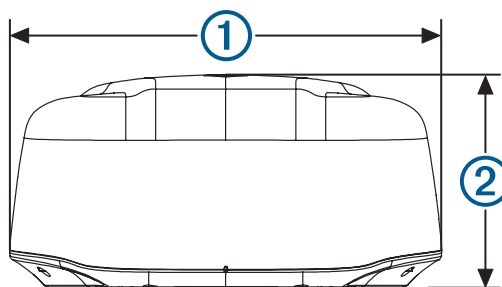
- 1 På en radarskärm eller den överlagrade radarbilden väljer du **Meny > Radarinställning > Installation > Båtens för.**
- 2 Välj **Uppåt** eller **Nedåt** för att justera kompensationen.

Specifikationer

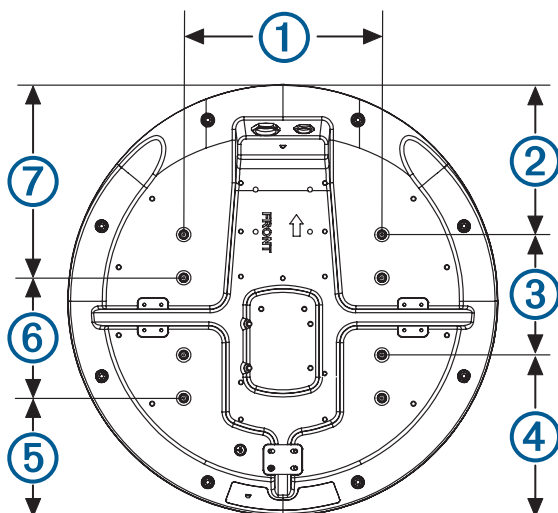
Specifikation	Mått
Minsta säkerhetsavstånd vid användning*	GMR 18 HD+ och 18 xHD • 100 W/m² = 91 cm (36 tum) • 10 W/m² = 289 cm (114 tum) GMR 24 xHD • 100 W/m² = 108 cm (43 tum) • 10 W/m² = 343 cm (135 tum)
Säkerhetsavstånd till kompass	1 m (3,28 fot)
GMR 18 HD+ och 18 xHD-vikt	7,7 kg (16,95 lb.)
GMR 24 xHD-vikt	9,5 kg (20,9 lb.)
Temperaturområde	Från -15 till 70 °C (från 5 till 158 °F)
Material i höljet	Termoplastiskt harts
Maximal antennotationshastighet GMR 18/24 xHD	48 varv/min
Maximal antennotationshastighet GMR 18 HD+	24 varv/min
Ingående strömkälla	Från 11 till 35 Vdc, 3,5 A
Säkring	7,5 A
Uteffekt	4 kW topp
RF-sändningsfrekvens	9 410 MHz nominell
GMR 18 HD+ och 18 xHD-konvinklar	5,2 grader
GMR 24 xHD-konvinkel	3,7 grader
Maximal räckvidd GMR 18/24 xHD	48 M
Maximal räckvidd GMR 18 HD+	36 M
Minsta räckvidd	20 m (66 fot)
Diskriminering, mätområde	16 m (52,5 fot)

*När radarn sänder bör den sitta på en plats i båten som är minst så här långt bort från människor. (IEC 60936-1 paragraf 3-27.1 anger de maximala avstånd från antennen vid vilka RF-nivåer (radiofrekvens) kan förväntas.)

Detaljerade mått



Objekt	GMR 18 HD+ and 18 xHD	GMR 24 xHD
Varaktighet	508,2 mm (20 tum)	645,4 mm (25 ⁷ / ₁₆ tum)
① (bredd)	504,7 mm (19 ⁷ / ₈ tum)	642,5 mm (25 ⁵ / ₁₆ tum)
② (höjd)	248,3 mm (9 ³ / ₄ tum)	250,3 mm (9 ⁷ / ₈ tum)



Objekt	GMR 18 HD+ and 18 xHD	GMR 24 xHD
①	233 mm (9 ³ / ₁₆ tum)	233 mm (9 ³ / ₁₆ tum)
②	176,7 mm (6 ¹⁵ / ₁₆ tum)	245,4 mm (9 ¹¹ / ₁₆ tum)
③	141,5 mm (5 ⁹ / ₁₆ tum)	141,5 mm (5 ⁹ / ₁₆ tum)
④	190 mm (7 ¹ / ₂ tum)	258,5 mm (10 ³ / ₁₆ tum)
⑤	139,2 mm (5 ¹ / ₂ tum)	207,7 mm (8 ³ / ₁₆ tum)
⑥	141,5 mm (5 ⁹ / ₁₆ tum)	141,5 mm (5 ⁹ / ₁₆ tum)
⑦	227,5 mm (8 ¹⁵ / ₁₆ tum)	296,2 mm (9 ¹¹ / ₁₆ tum)

Felsökning vid installation

Symptom	Möjliga orsaker
Radarn slås inte på. Statuslysdioden lyser inte.	- Strömkabeln är kanske inte korrekt ansluten till enheten eller batteriet. Kontrollera alla anslutningar. - Säkring kan ha utlöst. Kontrollera säkringen och byt ut den vid behov. - Den kabeldimension som används för att förlänga strömkabeln kan vara för liten för förlängningens längd. Kontrollera tabellen i avsnittet Strömkabelförlängningar i de här instruktionerna för att säkerställa att rätt kabeldimension används (Strömkabelförlängningar, sidan 3).
Radarn är inte tillgänglig på Garmin enheten eller på enheter som är anslutna till Garmin marina nätverk.	- Radarn kanske inte slås på. Kontrollera statuslysdioden. - Enhetens programvara är kanske inte uppdaterad. Uppdatera programvaran på enheten eller på Garmin marina nätverk. - Nätverkskabeln är kanske inte korrekt ansluten till enheten eller till Garmin marina nätverk. Kontrollera alla anslutningar. - Om en fältinstallerbar nätverkskontakt har använts kanske den har installerats felaktigt. Kontrollera kontakten.

Statuslysdioden finns på produktetiketten. Den kan hjälpa dig att felsöka installationsproblem.

Statuslysdiodsfärg och aktivitet	Radarstatus
Fast rött sken	Radarn är klar att användas. Lysdioden ska lysa rött en kort stund och sedan blinka grönt.
Blinkande grön	Radarn fungerar korrekt.
Blinkande orange	Radarns programvara uppdateras.
Blinkande röd	Radarn har påträffat ett fel. Kontakta Garmin produktsupport om du behöver hjälp.

© 2016 Garmin Ltd. eller dess dotterbolag
 Garmin® och Garmin logotyp är varumärken som tillhör Garmin Ltd. eller dess dotterbolag och är registrerade i USA och i andra länder. GMR™ är ett varumärke som tillhör Garmin Ltd. eller dess dotterbolag. De här varumärkena får inte användas utan skriftligt tillstånd från Garmin.

